

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Rozgłaszajcie w Judzie* i w Jerozolimie dajcie o tym słyszeć, i mówcie,** dmijcie w róg po (całej) ziemi, wołajcie, napełnijcie (wieścią) i mówcie:*** Zbierzcie się i wejdźmy do miast warownych! ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>300 4:5</x>, 13-16 zaświadczony jest w 4QJer c.

²⁾ mówcie, וְאָמְרוּ (weimru): dit.?

³⁾ mówcie, וְאָמְרוּ (weimru): wg BHS: i pośpieszyli, מְהָרוּ (maharu).